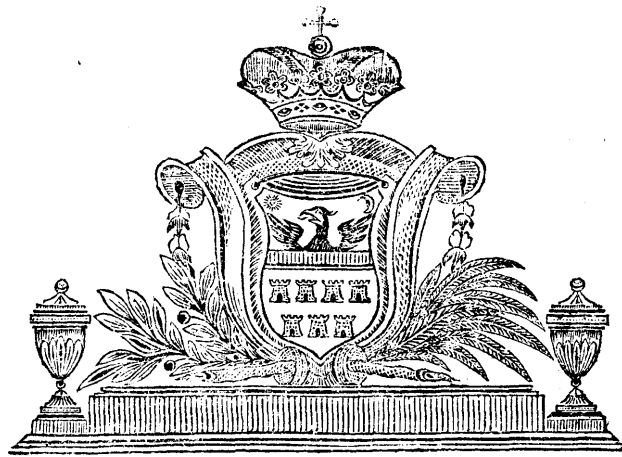


Прецѣл ачестіѣ Фой дін
 преѣмъ кѣ Фоеа пентрѣ
 мінте інімъ ші лі-
 тератѣрѣ есте пе ѣн
 жѣмѣтате де ан кѣ поѣа

2 ф. 24кр., фѣрѣ поѣмъ 2ф.
 8 кр. арѣ. Пентрѣ аѣціін-
 цѣрї се пѣзтеск пѣмъ ла б
 рѣндѣрї 8 кр. де аѣі аѣсѣ
 1 кр. арѣнт де ѣн рѣнд.

N^o. 19.



1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 5. Maju.

Унгарія.

Сесііае Діетеї се апропіе кѣтрѣ капет.
 Прін преаналта резолѣціе а Маіестѣції Сале
 дате дін 29 апр. зїоа пентрѣ аѣкідереа Діе-
 теї с'аѣ маї амнат пѣмъ аѣ 12 маїѣ а.
 к. ші фїндѣкз Маіестатеа Са аѣмѣратѣла ші
 Країѣла аѣ хотѣрѣт а о аѣкіде аѣ перѣоанѣ,
 ла 11 маїѣ, адекѣ кѣ о зї маїнаїнте ва бї-
 не вої а се аѣла де фаѣз аѣ Пожон. —
 Аѣ 25 апр. с'аѣ четїт статѣрїлор ші рѣн-
 дѣрїлор цѣрїї шаѣе, іар аѣ 1 маїѣ чїнѣ рѣ-
 скрїпте кесаро-крїеѣшї, аѣѣпра маї мѣлатор про-
 іекте де леѣе. Аша прїн ѣнѣла дін поменї-
 теле рѣскрїпте се прїїмеѣе де ѣѣнѣ фѣгѣдѣ-
 інѣа цѣрїї де а да 38,000 рѣкрѣці спре а рѣ-
 жнтреї рѣїментеле Унгарїеї; аѣсѣ времеа
 слѣжѣеї се поѣтеѣе а се преѣнѣї кѣ дої
 аѣї, адекѣ оѣ фїеаѣеа нѣ пе опт чї пе зѣе аѣї
 хотѣрѣтѣ; аѣ аѣелаш обїект се маї фак шї
 алте модїфікѣції. — Аѣ прїчина деждїї:
 Статѣрїле прїн репрезентаѣа лор дін 15
 апр. арѣтѣнд грѣѣтѣціле ѣскате дін сѣрѣ-
 чїе, дін нежнѣлорїреа негоѣѣлѣї, преѣм шї
 дін педенсіле натѣрї (аѣнѣндѣрїї), кере апѣсѣ
 пе лѣкѣїторї де а нѣ пѣтеа пѣзтї дажде ма-
 ре, фѣгѣдѣрїѣ патрѣ мїліоане ф. арѣ. шї а-
 фарѣ де аѣѣїа ка аѣжѣторїѣ пентрѣ рѣгѣла-
 реа остѣшїмеї 75,000 ф. арѣ, пе тот аѣнѣ,
 пѣмъ ла аѣѣнѣреа ѣеїлаалте Дїете, кере пїсте
 треї аѣї треѣѣїе неаѣзрат сѣ ѣрмеѣе, кѣнд
 аѣї се поате фѣе іарѣш скїмѣаре ноаѣ.
 Маіестатеа Са прїн рѣскрїптѣла дат аѣѣпра а-
 ѣстѣї пѣнкѣт, бїне вої а поменї Статѣрїлор
 пе скѣрт мѣлѣїмеа осташїлор шї тоате кѣл-
 тѣїеїле треѣѣїнѣоате, кере амѣѣрат арт. 8

дін 1715 треѣѣїе сѣ се поарте. — Аѣ прї-
 чїна Марамѣрешенїлор, карїї прѣтїнд нїѣе
 цѣнѣтѣрї а Трансїлванїеї аѣ партеа роднїе:
 с'аѣ кѣносѣѣт кѣ аѣїа н'аѣ нїчї о доваѣз,
 прїн ѣрмаре нїчї ѣн дрепт ла ѣеререа лор. —
 Аѣ прїчина дрептѣлѣї де моштенїре пентрѣ
 іоѣаѣї: аѣфарѣ де ѣнеле параграфѣрї, ѣеле-
 лаалте Маіестатеа Са ле аѣтѣрїѣе, аѣпѣ кѣм
 ле проїектѣе Дїета. — Аѣ прїчина ѣрѣарїа-
 лѣ: мѣлте дін параграфѣрї прїн рѣскрїпт пѣ-
 тїмеск модїфікаѣїе, іар' алтеле се аѣтѣрѣск
 аша кѣм сѣнт. — Пентрѣ обрїї аѣкѣ се а-
 ѣеапѣѣ кѣнд маї кѣрѣнд о пре'ндѣратѣ рѣ-
 золѣціе.

— Маіестатеа Са прїн аѣѣѣратѣ рѣзолѣ-
 ціе дін 29 а. к. бїневоїеѣе а слобоѣї о а-
 мнестїе, адекѣ о іертаре ѣенералѣ пентрѣ тоа-
 те перѣоанеле, кере дела Дїета ѣеа маї дін
 ѣрмѣ аѣкоаѣе аѣ кѣѣѣт аѣ врѣѣн процес шї
 бїнѣ полїтїеаскѣ. Аѣѣастѣ фапѣѣ де аѣѣѣ-
 раре фѣ вестїтѣ аѣ 1-а маїѣ де кѣтрѣ а.
 С. к. к. Палатїнѣа цѣрїї, Статѣрїлор шї рѣн-
 дѣрїлор аѣѣнате аѣ сесїе месѣекатѣ. Іатѣ
 кѣвїнтеле а. Сале аѣ орїѣнал: „Clemen-
 tissimus noster Dominus edita sub 29
 Aprilis a. c. Resolutione, benigne dis-
 ponere dignabatur: ut cuncta Individua,
 inde ab initio postremorum Comitiorum,
 ex art. 7. 1715. et §. 2-do art. 9. 1723 iure
 conventa, actuque dictatae sibi poenae
 obnoxia, plenariae libertati restituantur;
 — denique ut dehinc, ad vindicanda fa-
 cta huiusmodi, quae ad prae desi-
 gnatum temporis spatium recidunt, judi-
 ciariae procedurae amplius locus non
 sit.“

Цара Ромжнеаскѣ.

Бѣлѣтинѣла Нро. 20 ші 21 аре ачестеа:
НОІ АЛЕКСАНДРЪ ДІМІТРІВ ГІКА ВВД.

КѢ МІЛА ЛѢІ ДѢМНЕЗЕѢ ДОМН
АТОАТЪ ЦАРА РѢМЖНѢСКЪ.

КѢТРЕ ЧІНСТІТА ОБІЧНІТЪ ОБЩІСКЪ
АДѢНАРЕ.

Дін рапортѣла кѢ Но. 269, дін 4 апріліе
Ѣрмѣтор, че Ні с'аѢ аѢфѣцішат сѢвт іскѣ-
літѣріле Презідентѣлаші ші а Секретаріеі чін-
стїтеі Обічнїтеі Общїші АдѢнѣрї, вѣзжнд
домнїа Мѣ пе де о парте кѢ Общїска АдѢ-
наре аѢтрѣнд аѢчрчетарѣ ші десѣатерѣ Кон-
дїчї де Комерц карѣ і с'аѢ аѢдрептат де
пѣцін, пе аѢнѣ Офіцѣла Нострѣ кѢ Но. 159,
аѢ прїїміто кѢ аѢдрептѣріле че аѢ кїпѣзіт
а фаче аѢтрѣнса, іар пе де алта кѢ аѢ кїп-
зіт ка, поменїта Кондїкѣ сѣ се общїска
акѣм, пѣнерѣ єї аѢаѢкраре аѢсѣ сѣ се аѢ-
чѣпѣ де ла аѢнѣла 1841 Генарїе 1 іѢ, фїїнд
кѢ жѢдекѣторїлор ші неѢцѣторїлор Ѣрмѣѣ
але трѣвѣї време пентрѣ прѣгѣтіріле рѣгѣлі-
лор прѣскрїсе.

Ної, пе темейѣла Арт: 49 дін рѣгѣламентѣла
Органїк, аѢтрѣрїм поменїта Кондїкѣ де Ко-
мерц аша прѣкѣм с'аѢ аѢдрептат де кѢтрѣ
чїнстїта АдѢнаре, прїїмінд тот де одатѣ ші
кїпѣзірѣ фѣкѣтѣ ка, пѣнерѣ єї аѢаѢкраре сѣ
се аѢчѣпѣ дела 1-Ѣ Генарїе ал вїїторѣлаші
ан 1841.

АѢделетнїчїрѣ де а аѢѣстра комерцѣла
Нострѣ кѢ о Кондїкѣ спеціалѣ лѢї, аѢфѣці-
шѣѣ Ѣна дін іспрѣвлїе ачѣші Сесїї; де каре,
кѢ вѢкѣрїе декларѣзм кѢ се поате фѣлі ші
ГѢвернѣла ші Общїска АдѢнаре, кѣчї спорї-
рѣ де общїска фолос аѢверѣѣѣ сїмтїмен-
тѣріле патрїотїче маї мѣлат де кѢт чѣ маї
іскѣсітѣ ворѣре.

Ѣн асеменѣ прїлежїѢ прѣжноѣѣ аѢ Ної
аѢлѣчѣ сїмѣїре а аѢсемна іарѣші ачї Чїнстї-
те Общїші АдѢнѣрї рѣкѣношїнѣа Ноастрѣ.

КѢтрѣ ачѣста, прїїмім ші кѢ дін парте
не аѢлекаре, рекомандаѣа че не фаче ачѣ
чїнстїтѣ АдѢнаре, коїерїлор аѢкрѣторї ачѣші
Кондїчї, ДѢмнѣлор Логофѣцілор Іѣстїції Ма-
нолаке АргїропѣлаѢ, Цїфан Бѣлѣчѣнѣла, Бар-
ѣла Цїрѣї, Манолаке Бѣлѣнѣла, ші Логофѣ-
тѣлаші Крѣдїнѣї Іорѣла Бївѣскѣла, ші Секретарѣ-
рѣлаші ачѣші аѢкрѣрї Паѣарнїкѣлаші Сїмеон Мар-
ковїчї, ші ле аѢсемнѣзм осѣвїтѣ мѣлѣѣмірѣ
Ноастрѣ.

Ѣрмѣѣз іскѣлітѣра М. С.

Секретарѣла Статѣлаші В. Кантакѣзіно.

Но. 239. АѢнѣла 1840. Априліе 6.

НОІ АЛЕКСАНДРЪ ДІМІТРІВ ГІКА ВВД.

КѢ МІЛА ЛѢІ ДѢМНЕЗЕѢ ДОМН

АТОАТЪ ЦАРА РѢМЖНѢСКЪ.

КѢТРЕ ДЕПАРТАМЕНТѣЛА ТРЕБІЛОР
ДІН АѢѢНТРЕѢ.

Вѣзжнд жѢрналѣла аѢнѣїат де кѢтрѣ Сѣфа-
тѣла Адмінїстратїв Вѣкстрѣордїнер ла 4. але
трѣкѣтѣлаші Генарїе, че Ні с'аѢ аѢфѣцішат пе
аѢнѣ рапортѣла ачѣлаші Департамент кѢ Н.
120. атїнѣѣтор де аѢнѣѣѣїнѣ че аѢѣче аѢа
ДѢмѣовїці аѢтѣ Капїталей БѣкѢрѣшілор, кѢт
ші Ѣнор мошїї пе партѣ арѣпѣтѣ ші стѣн-
ѣ пѣнѣ аѢ аѢѣш.

АѢжнд аѢ вѣгаре де сѣмѣ кїпѣзірѣ че
аѢ Ѣрма Офіцѣлаші Нострѣ кѢ Но. 64, фаче
Сѣфатѣла аѢтрѣ ачѣста, кѢ Ѣнїндѣсе аѢтрѣ
тоате кѢ аѢнѣрѣѢрѣїле дескрїсе аѢ поменї-
тѣла Нострѣ Офіц, гѣсеѣе де кѢвїнѣѣ ка, пѣ-
нѣ сѣ се ѣотѣраскѣ де кѢтрѣ Обічнї-
та Общїска АдѢнаре чѣеа че се ва
кїпѣзі пѣтрѣ пѣлѣїрѣ рѢѢрілор
Прїнѣїпатѣлаші, потрївїт кѢ Арт. ал 2-
лѣ. ші 3-лѣ. ал лѣїѢїрїї ін аѢнѣла 1835.
атїнѣѣтоаре де пѣлѣїрѣ рѢѢлї Олтѣла, сѣ
се факѣ пѣнѣре ла калѣ ка, де окамдатѣ
спре депѣртѣрѣ неѢвїнѣелор ші вѣтѣмѣрілор
Ѣрмѣте, ші каре нѢ пѣцін амерїнѣѣ аѢнѣѣ-
ѣѢне ші пе вїїтор Капїталей, сѣ се десѣїн-
ѣѣе пе датѣ амѢндѣѣ зѣгѣѣріле ші лѣшіле
аѢпе подѣла Рїзії ші дела Конѣѣї, стрїкѣнд
ші морїле аѢпѣ мошїа аѢнѣгѣлѣѣла; пентрѣ
каре, спре десѣѣрѣшїта аѢдепїнїре ачѣші
мѣѣрї, сѣ се орѢндѣїаскѣ Ѣн аѢтрѣадїнѣ чї-
новнїк аѢнѣрѣнѣ кѢ Ѣн Інѣнер ші ОкѢрмѣї-
торѣла жѢдеѣлаші, сѣ мѣрѣ аѢ фаѣа локѣ-
лї а пѣне аѢ аѢкраре аѢтокмаї десѣїнѣарѣ
зѣгѣѣрілор, лѣшілор, ші морїле дела поменї-
нїтеле локѣрї, трѣпѣтат ші прїн вѢнѣ кїпѣзі-
ре, ка нѢ кѢмѣа слоѣѣнѣдѣсѣ де одатѣ кѢ
їѢѣѣлѣз кѢрѣла аѢей, сѣ аѢѢѣ стрїкѣѣѢне
стаѣїларѣлаші шанѣѣрілор.

Прїїмім Домнїа Мѣ аѢтрѣ тоате де вѢ-
нѣ ачѣ кїпѣзіре, ші порѢнѣїм асе фаче Ѣрма-
ре аѢтокмаї.

Длѣї. Шефѣла департаментѣлаші трѣбілор
дін аѢѢнтрѣ ва аѢѣче ачѣстѣ порѢнѣѣ а
Ноастрѣ ла аѢдепїнїре, пѢнѣдѣсе страшнїкѣ
мѣѣрѣ аѢспра орѢндѣїцілор пентрѣ єкѣакѣ
сѣѣѣрїше.

Ѣрмѣѣз іскѣлітѣра М. С.

Секретарѣла Статѣлаші К. Кантакѣзіно.

Н. 96. АѢнѣла 1840: фѣѣрѣрїе 4

нічі де кѣм нѣ не темем. Віе, ші ел ва а-
 фла ан ної пе взрѣації дін анѣл 1783."
 (Oest. Beob. n. 123)

Франца.

Пролектѣл де леце пентрѣ редѣкція *) рен-
 телор, адекѣ а венітѣрілор, че ле траг ѣнії
 капіталіці дін даторііле де бані а статѣлѣ,
 дѣпѣ о десвѣтере де атѣта време с'аѣ іспрѣ-
 віт ла 23 апр. ші с'аѣ прііміт ан камера
 депѣтацілор кѣ 208 гласѣрї ампротівѣ ла
 163.

Спорїѣла че ал фак францоѣї ан кѣлтѣ-
 ра мѣтѣсіі анѣміт ан Франца де мїжлок, е-
 сте де мїраре. Мѣтѣса крѣдѣ (неѣѣкратѣ)
 продѣѣ ан Франца, се преѣѣіѣѣ асѣѣї ла
 100 мїліоане франчі, іар чеа імпортѣтѣ де
 аїреа ла 60 мїліоане. Ан вііторїѣ е нѣдеѣ-
 де кѣ ачест рама ал економіеї ші аїндѣстріеї
 ва лѣа свор кѣ мѣлѣт маї маре.

— Операція де рѣсѣоїѣ ан аїцір анкѣ
 нѣ е десѣѣѣѣѣѣѣ де плін. Пѣнѣ анѣм се
 веде, кѣ аѣд-ѣл-кадер н'аре нїчі ѣн фолос
 дела армеле сале.

Рѣсія.

Кѣтеѣа жѣрнале, ші анѣміт „ѣніверѣл.“
 апої дѣпѣ ачестѣ Гаѣѣѣа політїкѣ дін Мїн-
 хен ші „Гаѣѣѣа ѣніверѣлѣл“, араѣѣ ан прїчина
 реѣнтрѣѣї рѣшілор ѣніці кѣ вісїрїка рѣсѣ-
 еѣѣ домітѣоаре шїрї кѣ тотѣл інтересетоаре.
 Нѣ е де мѣлѣт де кѣнд се вестеа, кѣмкѣ ам-
 пѣратѣл рѣшілор ан ѣрма кѣвѣнтѣлѣї пѣблї-
 кат дін 22, ноємвріе а. т. де кѣтрѣ скаѣнѣла
 Ромеї, аѣ трїміс нїѣѣе дарѣрї преѣіоасе Патрї-
 архѣлѣї католїк, кѣ ачел адаос де анкредїн-
 царе, кѣмкѣ реѣнтрѣѣї н'ар фї ѣрмат дін
 вре о сілѣ, чї дін воїеа епїскопїлор. Дѣпѣ
 ачестѣ кїрономѣл тронѣлѣї рѣсѣск трїмісе
 дін ноѣ Панїї ші кардіналѣлѣї Тостї дарѣрї
 де сѣвєнїре, спре а анкредїнѣа пе лѣмеа ка-
 толїкѣ, кѣмкѣ антре кабїнетѣл дін Ст. Пе-
 терсѣѣѣрѣ шї антре кѣрѣѣа романѣ доміѣѣе
 чеа маї десѣѣѣѣѣѣ армонїе. Ан-
 еѣ лѣжнѣ ан вѣгаре де сеамѣ антре алѣелѣ
 рапортѣл мїністрѣлѣї дін лонтрѣ рѣсѣск (дат
 дін 30. апр. 1837), ші трекѣѣт ан жѣрна-

*) Кѣнд ѣтѣѣл ан времї греѣе се ампрѣмѣ-
 тѣ де банї мѣлїці, сѣпт кондїціе де аплѣ-
 ті камїтелогїкнѣїѣѣ, іар' маїтѣрѣїї сеафлѣ
 кѣпїталѣѣрї де лѣѣт кѣ камете маї ѣшоаре, а-
 тѣнчї гѣѣернѣл спре а ѣшѣра сарчіна но-
 родѣлѣї, е андаторат а да анѣѣрѣпт кѣ-
 пїталѣѣріле лѣѣте кѣ 4, 4 1/2, 5 процент шї
 а лѣа алѣелѣ маѣ ефтен. Рѣѣѣкція кѣѣе о-
 датѣ есте атѣѣа кѣѣт канкерот де стат.

лѣа офїціал (ф. 53, 67 Н. 7 іѣл. 1837), ан-
 трѣ каре се зїѣе, кѣмкѣ амѣсѣрат преѣ-
 налѣѣї воїнці, тоате прїчїніле вісїрїѣѣї
 а греко-ѣніцілор с'аѣ сѣпѣсїнодѣлѣї орто-
 докс дін Ст. Петерсѣѣѣрѣ, шї кѣ прїн ачестѣ
 маї кѣрѣнѣ се ва мїжлочи реѣнтрѣѣїреѣа ѣні-
 цілор кѣ неѣніції, се веде, кѣ планѣл де ре-
 антрѣѣїре есте маї веѣїѣ дїкѣѣт де ерї де
 алалѣѣ ерї, шї кѣ ачелѣ лѣшї аре темейѣл
 сѣѣ маї мѣлѣт ан ідентїтѣѣа рїѣѣлѣї шї а
 ѣерїмонїїлор пѣѣїѣ антрѣѣн кїп де ѣніці шї
 де неѣніці. Ансѣ дѣпѣ ачест докѣмент ѣр-
 меѣѣз лїста челор 33 преоці ѣніці дін се-
 пѣмвріе 1839, карївоїнд а реѣжнеа статор-
 нїчї ан че апѣкасе де маї наїнте, фѣсѣѣѣ пе-
 депїції парѣѣ кѣ роѣїе шї кѣ вѣѣѣї, парѣѣ
 кѣ сѣѣрїѣн шї ансѣшї кѣ моарѣѣ; анѣміт
 Старѣїнскї Мїѣаїл, вікарїѣл парохїеї Сїеѣїеѣов
 фѣ осѣндїт ла моарѣѣ, пентрѣ кѣчї аѣ
 кѣѣѣѣѣт а да протестѣаціа ан скрїс ампро-
 тіѣа реѣнїреї с'аѣ маї віне десѣнїреѣа ѣніцілор;
 педеапѣа лѣї фѣ скїмеѣѣѣт ан роѣїе де 20
 анї ла Сїберїа; ансѣ ненорочїѣл мѣрї ан
 вѣѣѣѣѣ де 26 анї ан дрѣмѣл кѣтрѣ локѣл
 осѣндїреї сале.

(Реѣї Мѣг. Стг. №о. 123.)

Тѣрѣія.

Анѣре мїністрїї Порѣїї с'аѣ порнїт о
 десѣїнаре серїоасѣ. Хосрек Паша стѣ кѣ
 деадїнѣл, ка пѣтерїле еѣропенеа сѣ рѣмѣїе
 мїжлочиѣоаре анѣре Поартѣ шї анѣре Мѣѣе-
 меѣ аї; чеїлѣлїї воїеска тракта деадрѣпѣѣл
 кѣ егїпѣанѣл; Решїд Паша ан мїжлокѣл а-
 честор анѣѣркѣѣѣрї вѣеа а ешї дін сѣлѣѣѣѣ. —
 Вестеа деспре анѣторѣѣеа фѣѣѣ вѣео ісправѣ
 а ѣенералѣлѣї рѣсѣск Перовскї, преѣѣм шї де-
 спре о ісѣжнѣѣ а ѣеркасєнїлор де кѣрѣнѣ фѣ-
 кѣѣѣѣѣ, прїчїнѣї о деосѣїѣѣ анїпѣрїре ла
 тѣѣрїме.

**ПРѣѣѣѣ БѣКѣѣѣѣЛОР АН БРАШОВ.
 (ла 15. МАїѣ К. Н. (Ан банї де валѣѣѣ.)**

О гѣлѣѣѣѣ де аїѣѣѣл.		Рѣ.	Крї
ѣеа маї фѣѣѣѣ	} грѣѣ	13	—
„ де мїжлок		11	—
„ де жоѣ		9	48
ѣѣѣѣѣѣ		9	48
ѣѣѣѣѣѣ		7	48
Орѣѣѣ		5	48
Овѣѣѣѣ		3	6
ѣїрїшѣѣ		6	—
Мѣлѣїѣѣ		5	24
Кѣѣѣѣѣѣѣѣ		6	6